

## Les Jardins de Cocagne, Genf

Was heute Abend bei Familie Berger auf den Tisch kommt, hängt wie jeden Donnerstag vom Inhalt der Papiertasche mit Bio-Gemüse ab, die André Berger in einer der 43 Verteilstellen im Kanton Genf abholen wird. Die Bergers gehören zu den 436 Mitgliedern der 1978 gegründeten Produzenten- und Konsumenten-Genossenschaft für Bio-Gemüse «Les Jardins de Cocagne», die dieses Jahr ihr vierzigjähriges Bestehen feiert.

## Les Jardins de Cocagne, Genève

Comme chaque jeudi, chez la famille Berger, le menu du soir sera déterminé par le contenu du sac de légumes de culture biologique qu'André va chercher à l'un des 43 points de distribution du canton de Genève. Les Berger font partie des 436 membres de la coopérative Les Jardins de Cocagne. Fondée en 1978, celle-ci fête son 40<sup>e</sup> anniversaire cette année.

### Renate von Davier

Die Genossenschaft «Les Jardins de Cocagne» baut je nach Saison über 70 verschiedene Gemüsesorten an. Sie setzt sich für qualitativ hochwertige Erzeugnisse sowie die Idee der Ernährungssouveränität ein durch eine nachhaltige, gesunde, umweltfreundliche und regionale Landwirtschaft. Der Preis, den die GenossenschaftlerInnen zahlen, ist abhängig von der Grösse der Gemüsetasche und vom jeweiligen Einkommen. An drei bis vier halben Tagen pro Jahr müssen

En produisant et en distribuant plus de 70 légumes de saison différents, Les Jardins de Cocagne promeuvent une agriculture respectueuse de l'environnement qui favorise les produits de qualité. La coopérative défend l'idée de la souveraineté alimentaire, d'une agriculture viable, saine, écologique et de proximité.

Le prix des parts de légumes est déterminé par la taille du sac et par un barème qui prend en compte le revenu familial. Les coopérateurs participent aux tra-

**1** Auf den insgesamt viereinhalb Hektaren Produktionsfläche werden jährlich 120 Tonnen Gemüse produziert.

Les terrains de production, de quatre hectares et demi au total, permettent de produire 120 tonnes de légumes par an.

**2** Die Gärtner und Mitglieder bereiten die Verteilung vor.

Des jardiniers et coopérateurs apprêtent les courges.

**3** Bei bestem Wetter: Mitglieder ernten.

Au soleil, quelques membres récoltent les légumes.



Marian Oberhänstli (3)



2

ihre Mitglieder zudem bei Produktion, Ernte und Verteilung der Gemüsetaschen mitarbeiten. Die Jardins de Cocagne verkaufen ihre Produkte auch auf den Genfer Wochenmärkten. Auf diese Weise entsteht ein direkter Kontakt zwischen ProduzentIn und KonsumentIn. Land und Stadt rücken so näher zusammen.

Bei einer Gesamtfläche von 4,5 Hektaren verteilt sich das Landwirtschaftsland auf drei Standorte. Davon sind 5000 Quadratmeter Ackerfläche in Gewächshäusern. Das ermöglicht eine Ernte von jährlich 120 Tonnen Gemüse. Die Genossenschaft beschäftigt gegenwärtig fünfzehn Menschen, grösstenteils TeilzeitarbeiterInnen, davon zehn als GemüsegärtnerInnen. Das entspricht sieben Ganztagsstellen. Die Jardins de Cocagne werden von einem Kollektiv geleitet, das sich aus den Genossenschaftsmitgliedern und den Beschäftigten zusammensetzt, die bei der Jahresversammlung gewählt werden. Die tägliche Verwaltungsarbeit wird von Arbeitsgruppen oder von einzelnen ArbeitnehmerInnen erledigt.

Zu den Aktivitäten der Genossenschaft zählt auch die Organisation «Jardins de Cocagne, Solidarité Nord et Sud», die Hilfsprojekte in Westafrika durchführt und sich zudem in der Schweiz sozial engagiert. Sie sind beispielsweise Teil des Projekts «L'École à la ferme» (Schule auf dem Bauernhof), das Führungen auf ihren Höfen für Genfer SchülerInnen organisiert, denen sie einen halben oder ganzen Tag lang die Natur sowie den Anbau und die Zubereitung von Gemüse nahebringt.

Les Jardins de Cocagne engagiert sich auch im Bereich der beruflichen Wiedereingliederung und Ausbildung. Die Kooperative bietet Menschen, die wieder ins Arbeitsleben einsteigen wollen oder eine Ausbildung in der Landwirtschaft anstreben, die Möglichkeit, mitzuarbeiten oder Praktika zu absolvieren. Zudem erhalten MigrantInnen durch die Arbeit auf dem Feld die Chance eines beruflichen Wiedereinstiegs sowie die Einbindung in ein soziales Netz.



3

vauX de production, de récolte et de livraison à raison de trois à quatre demi-journées par année.

Les Jardins de Cocagne vendent également leurs produits sur les marchés genevois: c'est un autre moyen d'établir un contact direct producteur – consommateur, la campagne descendant à la ville.

Les terrains de production répartis sur trois sites comptent, au total, quatre hectares et demi, dont 5000 mètres carrés sous serre, ce qui permet de produire 120 tonnes de légumes par année. La coopérative emploie actuellement quinze personnes, la plupart à temps partiel, parmi lesquelles dix jardiniers. Cela équivaut à sept postes équivalents plein temps.

Les Jardins de Cocagne sont gérés par un comité formé de coopérateurs et de salariés élus lors de l'assemblée générale annuelle. La gestion courante est confiée à des sous-groupes de travail ou directement déléguée aux employées.

Une association «Jardins de Cocagne, Solidarité Nord et Sud» prolonge le projet de la coopérative. Elle mène des projets de développement en Afrique de l'Ouest et s'occupe également d'activités sociales en Suisse en participant, par exemple, à l'école à la ferme. Ainsi, elle organise des visites d'une demi-journée à une journée destinées aux élèves des écoles genevoises afin de leur faire découvrir la nature, la culture des légumes et la manière d'apprêter ceux-ci. Un espace d'insertion et de formation professionnelle offre une collaboration et des possibilités de stage à des personnes cherchant à renouer avec une activité professionnelle ou désireuses de démarrer une formation dans l'agriculture.

La coopérative offre également à des personnes migrantes la possibilité de renouer avec le travail de la terre et d'être insérées dans un tissu social convivial.